



## HP fusiona estilo y entretenimiento en su portafolio de computadoras portátiles de próxima generación

BERLIN, 10 de junio de 2008 – HP presentó el día de hoy seis nuevas series de PCs portátiles de consumo que rebasan las fronteras de la innovación y la estética, para fusionar el cómputo móvil con la experiencia en diseño de la compañía.

Anunciado durante el evento [Connecting Your World](#) de la compañía, la serie de PCs portátiles de entretenimiento HP Pavilion “dv4” cuenta con un moderno diseño HP Imprint 2 en metal líquido, controles táctiles “*magic chrome*” (cromo mágico) que aparecen con sólo oprimir un botón y acceso intuitivo mediante un solo clic a TV de alta calidad<sup>(1)</sup>, fotografías, películas y música desde casi cualquier lugar. La serie de PCs portátiles también integra HP ProtectSmart Hard Drive Protection, que detecta los movimientos repentinos para detener automáticamente el disco duro, lo que ayuda a evitar la pérdida de datos.

También se presentaron tres series de PCs portátiles de la línea Compaq Presario, que ofrecen gran valor y diseños atractivos en diferentes tamaños y configuraciones. Todas las PCs portátiles de consumo también están diseñadas pensando en proteger el medio ambiente, con características de eficiencia energética y selección de materiales para facilitar el reciclado. De hecho, HP se ha fijado como meta eliminar todo el mercurio – una sustancia potencialmente dañina que se encuentra comúnmente en las pantallas de las PCs portátiles – de toda su línea de PCs portátiles para finales el año 2010.

Asimismo, HP anunció accesorios para personalizar la experiencia móvil con bases de conexión multimedia, adaptadores de corriente eléctrica, baterías con capacidad superior, sintonizadores de TV,<sup>(1)</sup> controles remotos, bocinas, accesorios del mismo color que el dispositivo y mucho más, a fin de permitir a los consumidores hacer más con sus computadoras portátiles.<sup>(2)</sup>

“HP está desarrollando computadoras portátiles que cautivan a los consumidores a través de diseños modernos e impresionantes con amplias capacidades de entretenimiento y una gran experiencia de usuario”, dijo Kevin Frost, vicepresidente y director general de Computadoras Portátiles de Consumo dentro del Grupo de Sistemas Personales de HP. “Como marca líder en PCs portátiles de consumo, nuestra nueva línea eleva el nivel aún más con PCs portátiles diseñadas para los cambiantes estilos de vida de la gente que viaja y necesita mantenerse conectada”.

### **Las computadoras portátiles HP Pavilion presentan un diseño exquisito y poderosas capacidades de entretenimiento**

Las PCs portátiles HP Pavilion establecen un nuevo estándar en diseño de portátiles, con

#### **Contactos Editoriales:**

Luis Felipe Nuñez, HP  
+ 1 281 927 9802  
[luis-felipe.nunez@hp.com](mailto:luis-felipe.nunez@hp.com)

Maral Piloyan  
Porter Novelli para HP  
+52 55 5010 3253  
[maral.piloyan@porternovelli.com](mailto:maral.piloyan@porternovelli.com)

Hewlett-Packard Company  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, CA 94304  
[www.hp.com](http://www.hp.com)

innovaciones inesperadas como los controles invisibles “*magic chrome*”, que se iluminan y ofrecen interactividad completa al momento de encender el dispositivo. Las nuevas portátiles brindan un aspecto delgado y elegante, con líneas suaves y pantalla HP BrightView Infinity Widescreen opcional, además de teclados y controles táctiles en el mismo color.

La nueva serie de computadoras portátiles HP Pavilion también ofrece a los consumidores la opción de contar con los procesadores más recientes AMD™ e Intel® y con una interfaz eSATA de alta velocidad para respaldo en unidades de almacenamiento externas. La serie también brinda a los consumidores la tecnología HP ProtectSmart Hard Drive Protection integrada, que antes sólo estaba disponible en las PCs portátiles HP de clase empresarial. Esta tecnología detecta en forma automática si la PC sufre una caída y, antes de que llegue al suelo, detiene automáticamente el disco duro, lo que ayuda a evitar la pérdida de archivos y datos.

Con el fin de combinar el estilo exterior con el poder interior, la nueva serie HP Pavilion ofrece una gran variedad de características y tamaños de acuerdo al estilo de vida de cada usuario.

- La PC portátil de entretenimiento HP Pavilion dv4 certificada con ENERGY STAR®, reúne la tecnología más reciente en una pantalla de 14.1 pulgadas en diagonal. Aunque ligera y eficiente, integra un HP SmartBay que permite utilizar un reductor de peso incluido en lugar de la unidad óptica, lo que incrementa la movilidad. Ideal para el entretenimiento, la HP Pavilion dv4 brinda la opción de sintonizador de TV integrado<sup>(1)</sup> y unidad óptica Blu-ray<sup>(3)</sup>, que ofrecen una experiencia de alta definición portátil.<sup>(4)</sup> Otras opciones incluyen una pantalla LED más brillante sin mercurio y banda ancha inalámbrica<sup>(5)</sup> para aquellos que necesitan mantenerse conectados sin tener que encontrar una red inalámbrica.<sup>(6)</sup>
- Para los usuarios que buscan un equilibrio perfecto entre movilidad, desempeño y tamaño de pantalla, la PC portátil de entretenimiento HP Pavilion dv5 ofrece una pantalla mediana de 15.4 pulgadas en diagonal, un diseño exquisito y poderosas capacidades de entretenimiento con gráficos discretos de NVIDIA.
- El diseño moderno y la pantalla de 17 pulgadas en diagonal de la PC portátil de entretenimiento HP Pavilion dv7 brindan capacidades poderosas de entretenimiento en alta definición para TV<sup>(1)</sup>, fotografías, películas y música, lo que la convierte en una alternativa ideal a las PCs de escritorio. La HP Pavilion dv7 reúne un completo conjunto de características estándares, incluyendo sonido multicanal de alta calidad y opciones como bocina de graves, unidad óptica Blu-ray, sintonizador de TV<sup>(1)</sup> integrado y gráficos robustos de ATI y NVIDIA.<sup>(2)</sup>

### **Un estilo sencillo y accesible**

Diseñado para los usuarios que viajan, la línea versátil de PCs portátiles HP Compaq Presario cuenta con un nuevo diseño industrial y acabado HP Imprint 2, varias unidades ópticas, tecnologías inalámbricas integradas<sup>(7)</sup>, sonido de alta calidad, cámara web y capacidades de micrófono análogo.

- La PC portátil Compaq Presario serie CQ45 es un poderoso sistema enfocado tanto en el diseño como el desempeño. La pantalla de 14.1 pulgadas en diagonal ofrece sintonizador de TV<sup>(1)</sup> integrado, Blu-ray opcional y tecnología de gráficos discretos que

brindan una combinación sin precedentes entre entretenimiento y capacidades de cómputo portátil.

- Las PCs portátiles Compaq Presario serie CQ40 y CQ50 cuentan con pantallas de 14.1 y 15.4 pulgadas en diagonal, respectivamente. Versátiles y accesibles, las portátiles están diseñadas para viajar, debido a que integran tecnologías esenciales móviles e inalámbricas.

### **Accesorios personales para el estilo de vida móvil**

Los accesorios de HP ofrecen características innovadoras que permiten a los usuarios personalizar su experiencia en cómputo portátil.

- La HP xb4 Notebook Media Docking Station combina el confort de una base estándar para PC portátil con la conectividad de un sistema de réplica de puertos. Cómoda y fácil de utilizar, la estación de conexión no requiere software, ya que la instalación y la conexión se logra utilizando un solo cable que transmite todas las señales, incluyendo USB, video, sonido y energía. Para obtener una calidad de sonido superior, la base incorpora bocinas, una bocina de graves y un puerto auxiliar con entrada de audio para reproducir música desde reproductores MP3 y otros dispositivos externos.
- Los HP Bluetooth® Stereo Headphones con Active Noise Cancellation permiten a los consumidores reproducir música en forma inalámbrica desde varias fuentes de sonido, tales como reproductores MP3, PCs portátiles y de escritorio, y reproductores de CD. La tecnología Active Noise Cancellation reduce el ruido ambiental, mejora la experiencia auditiva y optimiza la calidad del sonido.

### **Disponibilidad**

La disponibilidad de las PCs portátiles y accesorios para el segmento de consumo anunciados el día de hoy, inicia a partir de este mes y variará por país. Los precios de cada equipo variarán por país.

Los clientes podrán adquirir las nuevas PCs portátiles HP Pavilion y Compaq Presario en tiendas minoristas.

### **Acerca de HP**

HP se centra en simplificar la experiencia tecnológica para todos sus clientes, desde usuarios individuales hasta grandes empresas. Con una gama de productos que abarca impresoras, computadoras personales, software, servicios e infraestructura de TI, HP es una de las empresas de mayor envergadura en el campo de TI a nivel mundial, con ingresos totales de \$110,400 millones de dólares en los cuatro trimestres fiscales cerrados el 30 de abril de 2008. Para obtener mayor información sobre HP (NYSE: HPQ) consulte [www.hp.com](http://www.hp.com).

Aviso a los editores: Más noticias sobre HP, incluyendo enlaces RSS, disponibles en [www.hp.com/hpinfo/newsroom/](http://www.hp.com/hpinfo/newsroom/).

<sup>(1)</sup> La disponibilidad de las señales está sujeta a la fuerza y el acceso de la señal televisiva de origen, la localidad y otros factores. Pueden presentarse problemas de desempeño, pero estos no constituyen defectos del producto.

<sup>(2)</sup> De venta por separado o como característica adicional.

<sup>(3)</sup> Debido a que Blu-ray es un formato nuevo que contiene tecnologías nuevas, pueden surgir ciertos problemas de discos, conexión digital, compatibilidad y/o desempeño, pero estos no constituyen defectos del producto. No se garantiza una reproducción perfecta en todos los sistemas. Para poder reproducir algunos títulos en Blu-ray se puede requerir una conexión digital DVI o HDMI y la pantalla puede requerir soporte HDCP. Esta unidad Blu-ray no soporta escritura en discos CDRW de velocidad ultra rápida (desempeño anunciado de 16X a 32X). No se pueden reproducir películas HD-DVD en esta PC portátil.

<sup>(4)</sup> Se requiere contenido en alta definición (por ejemplo, archivos WMV HD) para ver imágenes en alta definición.

<sup>(5)</sup> El uso de banda ancha requiere un contrato de servicios adquirido por separado. Acuda a su proveedor de servicios para información sobre cobertura y disponibilidad.

<sup>(6)</sup> Requiere punto de acceso inalámbrico; no incluido. Disponibilidad limitada de puntos públicos de acceso inalámbrico. El uso de Internet inalámbrico requiere un contrato de servicios Internet adquirido por separado.

AMD es una marca comercial de Advanced Micro Devices Inc. en Estados Unidos y otros países. Intel es una marca comercial de Intel Corp. en Estados Unidos y otros países. ENERGY STAR es una marca registrada por el gobierno de los E.U. Bluetooth es una marca comercial propiedad de su dueño y utilizada por Hewlett-Packard Company con autorización.

El presente boletín de prensa contiene declaraciones a futuro que incluyen riesgos, incertidumbres y suposiciones. Si los riesgos e incertidumbres llegan a materializarse o si las suposiciones son incorrectas, los resultados de HP pueden diferir materialmente de aquellos expresados o implícitos en dichas declaraciones a futuro y suposiciones. Todas las declaraciones que no sean hechos históricos son declaraciones a futuro, incluyendo, de manera enunciativa pero no limitativa, las declaraciones sobre planes, estrategias y objetivos de la administración para las operaciones futuras; las declaraciones concernientes a las expectativas de desarrollo, desempeño o participación de mercado en relación con productos o servicios; las proyecciones sobre resultados operativos y financieros; y las expectativas y suposiciones sobre lo antes mencionado. Los riesgos, incertidumbres y suposiciones incluyen la ejecución y desempeño de los contratos celebrados por HP y sus clientes, proveedores y socios; el logro de los resultados esperados y otros riesgos descritos en el reporte trimestral de HP en la Forma 10-Q para el trimestre fiscal que concluyó el 31 de enero de 2008 y en otros reportes de HP inscritos en la Comisión de Valores de Estados Unidos, incluyendo, de manera enunciativa pero no limitativa, el Reporte Anual en la Forma 10-K para el año fiscal concluido el 31 de octubre de 2007. HP no asume obligación alguna y no pretende actualizar las presentes declaraciones a futuro.

© 2008 Hewlett-Packard Development Company, L.P. La información contenida en el presente documento está sujeta a cambio sin previo aviso. Las únicas garantías para productos y servicios HP se incluyen en la ración de garantía que acompaña a dichos productos y servicios. Nada de lo mencionado en el presente documento constituye garantía adicional. HP no se hace responsable de los errores técnicos o editoriales ni de las omisiones en el presente documento.

6/2008